

# Al-Umma



### I. Al-Umma. 1933.

- 1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :
- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».
- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

### CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE

- 2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.
- 3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :
- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.
- 4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.
- 5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.
- 6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.
- 7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisation.commerciale@bnf.fr.

Wij ...

حو قيمة الاشتراك ◄

الاعلانات

بغتى ف شاتها مع الادارة

TELEPHONE : 31-60

و النظر الجزائري عن سنة

ف عار الاطار

عن سعة اللير

فيتونس والمغرب وطرابلس . .

عن نعف عدة ٠٠

### الادارة

PRÉFECTURE D'ALGER

BEPOT LEGAL

مدبرها وصاحب امتبازه

إبوالبنط ن

اراهيم بالسحاج عيسى نعج روفيقو عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GERANT

ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM 7(), Rue Rovigo, 70 - ALGER

" EL-OUMA"

﴿ جريدة عربية تصدكل بومالثلاكه ﴾

الموافق ۲۱ دبسمبر ۱۹۳۷

الجزائر - يوم الثلاثاء ١٧ شوال ١٢٥٦

« الامة » في مرحلتها الرابعة: سليمان باشا الباروني يعلن البراءة من الامير شكيب ارسلان. ماذا قالوا وهمر غرقى وماذا قالوا بعد النجاة؟! المسلمون في كامبيا. نبذة من حياة فقيد الشباب بوادي ميزاب! باقت الحياة في احتفال جعية « الحياة » (قصيدة)

## الامة في مرحلتها الرابع::

# وصلى الله على سيدنا محمد وواله وصحبه وسلم

تحمدك اللهم يا من نور قلوبنا ، وزكى ومن الدود عن ألحى ، ودفع الاذى عن نفوسنا وسدد اقوالنا ؛ وأصلح اغمالنا واجزل لنا اللة والدين، ومن كشف الشبهات وانارةالسبيل الثواب، ونشكرك يا من ايدنا بعونه، وامدنا في حالك المدلمات، ومن ابلاغ صوت الضعفاء الله وقوته . بتوفيقه واعزنا بنصره؛ وضرب بيننا وبين الكائدين الى واذات الاقويا وانين البؤسا والى اصمخة بسور من رعايته له باب باطنه فيه الرحمة وظاهره الهيآت العليا . من قبله العذاب .

> حدا يستمد من نورك الهداية والتوفيق، المؤسسات الاجماعية ؛ وتنشيط العاملين وانارة وشكرا يستزيد منك العون والتاييد على اعزاز السبيل امام قافلة المصلحين المخلصين. دينك واعلاء كلمتك واظهار معالم التحقيق ويستعين ومن التشهير بالعابثين وقمع الدجاجلة المشعوذين بك على رفع شان عبادك الى أوج العز والسعبادة اللاعبين بمقدرات الامة الاسلامية من دين ولغة النقط: في الحال والمآب.

و نصلي و نسلم على نبيثك ورسواك سيدنامحمد ذلك كله باسلوب حكيم ، ومنطق سليم الذي بعثته الى جميع الخلق بالهدى ودين الحـق؛ المسان عربني مبين، ليس فيه ملق او تـزلف او وعلى اله واصحابه الاخيار وتابعيهم الابرار . | هوادة او ضعف؛ او مواربة او دجل او مداجاة وبعد -- فها هي هذه جريدة « الاسة » ومعمرور الكرام عن هذيان المجانين ولفو المحمومين العربية بعون الله وتوفيقه تستودع مرحلتها الثالثة وهذر المعربذين . وبعونه وتوفيقه تستقبل مرحلها الرابعة ٠ هذا الى نقل غض الاخبار ومستجد الانباء

تستودع مرحلتها الثالثة بما فيها من محن واروع الحوادث عن الاقطار الاسلامية العربية واوصاب؛ و، الام وانعاب، وبوس وعناه، الشقيقة مما يهم قراء نا الكرام . ومصاعب واعسار ولأواه ؛ وازمات مستحكمة تستودع « الامة » هذه المرحلة وتستمودع الحلقات؛ ومعاكسات ومكائد ومفاجآت هذه الاثار . تستودعها بنفس مطمئنة وقلب صبور، وصدر أنم أنها بعون الله وقوته تستقبل مه حلتما لهم بورقة وأحدة فانما ذلك لاسباب قاهرة لا رحب وقدم ثابتة ولسان شكور، وتستودع فيها الرابعة بما تقمخض عنه مـن حوادث وطـواري محيد عنهـا ( والعذر عند كرام الناس مقبول )

جاش؛ وقلب يطفح باشعة الايمان ونور اليقين؛ راجية من الله الحكريم أن يمن علمها في هذه المرحلة بما من علمها في تلك من عور وتاييد وتسديد، حتى تتغلب على الصائب والعقبات في [ هذه كما تغلبت علمها من قبل ·

ولكنها من جهة اخرى ترجو منهم ـباسم هذه الرابطة الاسلامية الادبية التي جمعتهم وأياها-ان يوفوا م بدورم بمدم لما ؛ وذلك بالمؤازرة والمساعدة والتشجيع والتماييد ومموافاة حقعا في

و بموجب فرض قانون ٤٠ ساعة على العسال، ولاسباب اخرى كثيرة ؛ فانا قد رفعنا سغر رفعا بسيطًا لا يتناسب مع ارتفاع الاسعبار وذلك

اسبوع ، او تاخرت عنهم عن ميعادها ؟ او برزت

وهي كاوفت بعهدها لقرائها الكرام فىالماضي اخدت على نفسهاعهدا ان توفي لهم في الآتي بحول

ميعاده كا توافيهم حقهم في ميعاده بالضبط.

وهنا يجدر بنا ان نلفت نظرهم الى بعض فارجو نشر ما يأتى ولكم الشكر:

لاشتراك فيهافى السنة بالنسبة لداخل القطر الجزائري بجعله ٥٠ عوض ٤٠.

### زميلتها من قبل بنفس مطمئنة ومدر رحبورباطة عن الر أبطة الحر بية

## سليمان باشا الباروني بعلن البراءة من الامير شكيب ارسلان

« تلقينا هذه الكلمة النفيسة من سعادة | فوجدتهما متناقضين ؟ اما الطاهر فيستنجد بالمسلمين سليمان باشا الباروني يعاتب مها صديقه | قائلا محن جسم واحد فلا تتركونا ودافعوا عس القديم الامير شكيب ارسلان على خطبته البيت المقدس، وهذا لعمر الحسق هـ و الطريسق بالنادى العربي في دمشق ويرآ منه وهي المستقيم فللاستاذ الطاهر الذي سار عليه الف حد وشكر واما شكيب فيعلن ( بدون داع وبدون ان يسأله احد عن رايه في الاتفاق مع السلين حضرة الاستاذ المعترم المساين بالاستعمار ) براءته من المسلمين كافة من قرأت في الرابطة الفراء ما كتبه الاستاذ الفرب الاقصى الى نهاية الهند ومن التركستان كاملالتونسي على خطبة امير البيان شكيب ارسلان الى البلقان الاعرب الجزيزة ومصر (الغنية بذهبها

تلقيت مع البريد منشور السيد محمد علي الطاهر وصلت الجريدة المذكورة ورغما عن تشديد اولا — بما ان اسعار المواد قد ارتفعت في القضية الفلسطينية وجريدة فيها خـلاصة خطبة الاطباء في الاشارة على بهجر القراءة والكتابة من ارتفاعا فاحشاء حتى ان الكاغط وحده كان الاخيفا القديم وصديقه اليوم شكيب ارسلان الذى نحو شهر ونصف لسبب ضغط الدم الدى اعتراني بسعر ١٦٥ للقنطار والآن اصبح بسعر ٥٠٥ فرنك يحامي عنه في كل وقت في الشورى والشبابالغواء وبلغ درجة الحطر لولا لطف الله تعالى فقد طالعتها

## فكم من عائب قولا صحيحا السألة مسألة حرص وعناية ٠

واعيذهم بالله من أن يهملوها فيرموهامع الاوراق اننا نرجومنهمان يلاحظوا في تحاريرهم الاعتبارات الساقطة ملفوفة في لفافها وهي قدضمت بين الهرها الآتية : ١ - الاحتصار في الكتابة وعدم دررا من الآيات والاحاديث والحكم بدون ان التطويل المل - ايضاح الخط و كتابته بحبر بين

بصها » :

بسم الله الرحمن الرحيم

جلة اصناف الكاغد للف البضائع والامتعة . إن تذيل بامضائهم الصريح او المستعار مع حفظ ما قدمتها من صحائف بيضاء ، وخدمات جـ لى ؟ ومباغثات ومفاجئات بين ازيز الرعود ؛ وزمجرة الثا — نرجو منهم بكل الحاح ان يوافوها والكـتابة فى الاعراض والصدود عن قراءتهـا ؛ الصب عينيه منهاج الجريدة وخطتها وروحها ، فلا و. اثار خالدة . وهممة الوعود ودمدمة الـوعيد يين حتما من التفهم وامعان الفكر فى مغاز يهـا ؛ وان هذا العذر يذوب لدى هذا المعتذر متىورده يكتب لها ما هو خارج عن دائرة منهاجها . فهن ايقاظ النائم، وتنبيه الغافل، وتذكير الملاك شائكة من الازمات: ازمات الاقتصاد ايستفعموا عما اشكل عنهم منها ? فلا يدعــوا نكتة اجواب من بعض اصدقائه ؟ اذ لايرى محيدا من الخشام نسأل الله الكريم ان يمدنا وايام الساهى؛ وتقريع اللاهي، ورد الشرود الى الحوض ازمات السياسة، ازمات الاجتماع؛ ازمات العقول تسر منها وهم منها في ريب؛ ولا يتسرعوا للانتقاد ان يكلف احد اخوانه بقراءته له وشرح ما فيه، ابروح منه لاعزاز الدين واعلاء كلة الله.

و افته من الفهم السقيم الافاضل؛ وذلك ان يعلموا ويتحققوا ان اذا تخلفت عنهم في يستوعبوها قراءة وفها · واعيدهم بالله من أن يمتهنوها فيتخذوها من كتابته في اعمدة مستطيلة ضيقة غير عريضة -لاعذر - والله - لمن يعتذر بعدم القراءة الامضاء الصريح في الادارة - ان يجمل الكاتب

تلاش واعينوا

تتركوا الاحسان تبقوا في شقاء

في خياة من نعيم وثراء

بل نرى يرأس حزب البخلاء

لكلاب الحي ابان العواء

وحياة الدين - في المقل استواء

ايس للاحياء في الدنيا بقاء

تعصدوا الرضوان في دار الجزاء

الياس وياتي

زادك الرحمان عنرا وولاء

بقة تزداد حسنا ونماء

ولك الحلد لدى الاخرى جزاء

يهجر الاهال عيى

يخدم الشعب بصدق

بمرض عضال اعجز الاطباء عن معالجته في تدونس

بلغنا ـ حول مصاب الفقيد -- امر غريب

ذلك ان هيأة العزابة بيزةن لما بلغهم خبـر وفيـاة

الفقيد امتنموا من غسله وتجهيزه وتشييع جنازته. ا

لانه مات في براءتهم حيث انه كان من انصار

التيلفون ١٠٠٠ وهم قد برموا منه في جملة المذين

يعتمدون التيلفون في صومهم وافطـارهم مع كمـال

شروطها ، حتى ان الاستاذ الجليـل الشيخ ابراهبم

طفیش نزیل مصر لم یسلم من هـو جهم وسفهـهم

وبتوع الغي والجهل ١٠٠٠ يا ليتهم لو علموا انهم

بذلك بروا بالفقيد الطاهرااكريم اذ لم يلوثوا

جثانه النقي الطاهر بايديهم النجسة في عهدد

بل أسلموه لايدنقيةطاهرة مثله ففسلته وجهزته

وحملته على الاعذاق الى ان وارته التــراب راضيـــا

مرضيا ورحمات المؤمنين عليه تتوالي ؛ ورضـوان

ولنا في مذا المرضوع جولة ، والى اللقاء .

الاخير من هذه الحياة .

من الله اكبر .

والدنيا كلها عجائب وغرائب



كينا نمينا لقراءنا الكرام فقيدنا العزيز قرة عين الشباب الاديب الالمامي السيد ذواق ابراهيم ابن عمر وصورنا شيئا من مرارة المصاب و حدرارة

ووعدنا فراءنا ان نقدم لهم نمودجا من حياة الفقيد الموعظة والذكرى ، و وفياء بالوعيد نلخص لم ذلك فيا يلي :

ولد رحمه الله في بلـدة بنسي بنرقـن في سنة ١٩٠٦ من ابو بن كريمين عريقين في الجد والفضل والشرف وكان ابوء الفاضل السيد ذواق عمد في

الرعيل الاول في الغيرة والوطنية والحركة الفكرية الاصلاحية بوادى ميزاب كما قدمنا . وكان جـده الفاصل الشيخ ذواق داود بن ابراهيم من قدماء تلامذة قطب الائمة الشيخ طفيش رحمه الله و من ابرهم له ، وقد بذل جهو دا جبارة لطبع كثيـر من مؤلفاته طبعا متقنا وكان له الفضل العظيم في نشر العلم والاشادة باهله في وادي ميزاب في العصر الذي اغرق قيه كشير من اهله في النــوم العميق . كاكان قاضيا في الحكمة الاباضية بالمسكر

ثم في مثلها بالجزائر ؛ ثم في مثلها بيريان . وقد سار في اثنائها سيرا نزيها في محور العمدل والاستقامة ترك اثرا حميدا يذكب فيشكر

نشأ رحمه الله في احضان ابويه و لما بلغسن التمبين في أشيمًا من القر عان الكريم لدى الاستاذ الجليل الشيخ الحاج ابراهيم ابن الشيخ الحمد بـن ادريس في بني يزنن .

وفى سنة ١٩١٤ قدم به ابوه الى قالمة ثماودعه في مكتب قرامني لاتهام تعلم القرمان والكتابة فكان مظهرا للنجابة والاستعداد اتلقي العلوم .

و في سنة ١٩٢١ بعثه ابولا الى الاستماذ الشيخ محمد الثميني بتونس لينخرط في سلمك البعثة العلمية

له النجاح مثل الملجاء المشار اليه . و في هذا ضمان للجمهور لان المصابين بالجذام يصبحون منعزايان رحملات الى البلدان العربية في الشرق الادندي والطموح . وخصوصا الى مصر للنزهة والفائدة . وقد عهدالي الفيف منهم بان اذبع هذا الخبر وان ايلغ بـواسطة الشرقية للمنسوجات بقالمة وكان من الاعضاء وكالة الشرق العربي عجابهم وتحياتهم الى الصحافة المفتشين ، فقام كدلك بمهمته فيها احسن قيام دل العربية والى الجمعيات والهيئات العاملة لانهاض العالم على حذقه و براعته وخبرته الفائفة . العربي والاسلامي.

## نبذة من حياته و نموذج في احتفال جمعية « الحياة » بالقرارة

عنوان قصيدة غراء القاها اديبنا الظريف السبد احمد بن الحاج بحي في احنه ل جمعية و الحياة ، قال رعاد الله :

مجمع الفضل سملامما عاطمرا وتحيات احكم البشرى بايام والحياة ، انوار اقبلت نرسل قمرا في افق الكون بدت تنعش الروح ونحبي همسا في كفاح رعناه عداد المصلحين النبلاء . ايها الانجاد عشتم سادة سيرة مارت به خير الاباء وحدوا الشمل وسيروا قدما وهنا تعسا لعيش الجبناء لاونى فيكم ولا جينا ولا ما دعاكم واعينوا الفضلاء واجيبوا داءمي الحق اذا سيركم في الانتها كالابتداء واثبتوا في كل سعي وليكن فهو في اعمالنا داه عياه واحذروا فيه الرجوع الفهقرى انما الجمل على الشعب وباه حاربوا الجهل وهدوا ركنسه لوبا الجهل سوى العلم دواء وانشروا الويسة العلم فمسا يمنع الاقلال جودا وسخاء وابذلوا المال باقدام فلا يستمد الشعب عنرا واعتلاء واعينوا كل مشروع بــه تشركوه في حضيض البسطاء انقدوا الطفل وربدوه ولا تنقضوا بينكم عهد الاخاء وارشدوا الدهما الى التقوى ولا

الميزابية بتونس، فكان فيها مثالا حسنا للتـ لامذة المتمر هكذا بين هذه الاعمال الجليلة المثمرة في الجد والحزم والنشاط والتهذيب والاستقامة الى أن أصيب في ربيع حياته في الربيع الماضي والرصانة والاتنان

> والده فحسب ؛ بل زاد فانخرط في سلك اعضدا عنه فضلا عن انهم يلاقون العناية الطبية اللازمة جمعية الاستقامة بقالمة فكان نائب الكاتب العام ويستعد ك. ثيرو ن من مسلمي كامبيا لتنظيم وسار فيها سيرة حسنة كانت مثالا للحزم والنشاط

ثم زاد فانخرط عضوا في الشرك.ة التجارية مرضه ووفياتيه :

و في سنة ١٩٢٦ وحين بلغ اشده استدعاء وغيرها ، ولما اشتد به المرض اخده والدد الى ابوه ليعاضده في تجارته بقالمة فكان المه في ادارة مسقط راسه حيث وافاد المنون في يوم ١٦ نفامبر التجارة عضده الايمن والعامل الحاذق والصادق العداد فقطف غصنه الرطيب عن سن ٣١ ، وطوى الامين ، واكمن لم بلبث ان اصب بمرض عضال به حيفة كلها فتوة وحيوية وحزم وحدق ونشاط اضطر اباه ان يرجع به لتونس لمداواة جسمه ك.ما واستقامة ، كانت محط عامال امته ومطمح انظارهما فكانت نكبته على الامة عظيمة ووقعها علىالنفوس بذل جهده سابقا لتفذية عقله .

وبعد ان انهم الله عليه بالشفاء تركه ابود اليها فاذا لله وانا البه راجعون ولا حول ولاقـوة هناك شكرا للنعمة لاتمام معلوماته الا بالله العلي العظيم فرحمه الله رحمة واسعةواسكنه وفي هذه المدة نال من العلوم العربيسة ونبغ في فسيح جنانه . الفنون ما اهله لات يدخل في معترك الحياة عربية على هامش هدا المصاب:

بحهزا بجهازة المصري . دخوله في معترك الحياة :

و لما اشتدت الازمة التجارية في سنــة ١٩٣٢ واستحكمت حلقاتها ، اضطر ابوء الى الاستعانية به فاستدعاه من تونس لقالمة فادخله المعمعة وحمله اثقالها فكان له نعم العضد ونعم المساعد ونعم المعين و لذلك وثق به فسلم له مقاليد تجارته ؛ فتفرغ هو \_ والده \_ لتسيير دفية الشركية ( شركة المنسوجات الشرقية)

ولم يكتف الفقيد بحمل اثف ل التجمارة عمن و مجونهم ؛ يا للخزي و يا للعار من هؤلا الدماميل

واحفظوا الابتام وارعوا حفهم عزة الاوطاف احسان فان مايفيد الشعب فرد عدائدش وهر لا يعرف بذلا في علا اعرضوا عنه وسلوا قليمه م الفر خامل الذكر يرى بالذى يسمى لاسماد الورى لفخدار المر اعمال وا الفد فاغتنموا من يومكم وازرءوا الاحساب واحقوا نبشه

يانف الحسف ولا يدرضي به خلم احمد وعقدل راجمع عشت یا (بیدوض) بدرا ساطعا وعلى الاسة غيثا كلما رامت لك الاعدا اذى وزهت روضـتـك الفنـا بنـا لك في الاولى حياة حرة

انها نحن شباب طامح قد تفذينا بالبان التقى وتدرعنا بصدق وابا ننصر الدين ونحبى امة شدبنا شعب كريم ماجد موطن الابجاد حصن مانع ديننا دين نقي طاهر كل من حاول اضرارا به قل لمن عدات فسادا اندا اننا اسد الشرى رابضة انها هذا هد الحق فلا

رفقة الاهوا خفافيش الجمود

قد تعديتم وصرتم قادة

للعدى والفضل والعلم ومسا

تدعون العلم في جعل وهل

ليس للفضل نصيب عندكم

قد مسستم حرمة الدين وللد

وعزمتم عبثا ال تطفئوا

بقتفي الاثر الى اوج العلاء وعلينا بخات العظماء لاترى فينا لدى الحق التواء ما لنا عا قصدناه انتناء عامل نعن له نعم القداء معد العقة عد الانقياء اذ به خبر جميع الحلق جاه نال منا كل مقت وازدراه شهب تعدو ارجم الحبثاء تسحق الانذال ابان اللقاء عسبوه من خيال الشعراء

فئة الخزي دعماة الانبزواء لا الى الحير واحكن لابلاء فيه احتلاح الورى صرتم عداء فيكم فرد يبارى العلماء بل خداع ونفاق ورياء ين بالرحمان في الكون احتماء قبس العلم وما فيحكم حياء لم يا صاح ؟ لسجن الابرياء يمقت الظلم ويحدى الضعفاء كان هذا الدين يحميه البكاء وعفاف وصلاح واخداء ق جذور المارةين السفهاء ف كتاب الله صبحا ومساء وقسار في جهار وخفاء موضع اللعو الى دور البغاء ن بلا فقر وجوع وعراء ورزايا تدع الطود هياء اسف يقطر حزرنا بالدماء لفرار وانزواء واختفاء ف زوايا الدور اشباة النساء وتدرعتم عنادا بالجفاء وعليكم ضرب المذل خبداء ( انها السائل من لون الاناء ) فكفاكم غدق الخزي رداء يرتقى بعد الى اوج السماء

عصبة الحق نجوم الاحتداء

جعود لڪم وبذاتم للخلق الاها عادلا تذرفون الدمع تفريرا وهل انمسا يحميه علم ونقه عجدا مدلا تصديتم لم تنلونمه وعملتم بالذى فاش وخمر رائجه فالزندى ضائع ياوي الى وشباب ضائعات ضره نكبات وبلايا جمة كل قلب مؤمن في حسرة ان دعيتم لاجتماع لذتم وتكلمتم بما تبغونه هجرا وقلتم كذب حسد فيكم وفيكم طمع ما لنا من كل هذا عجب

فاختفوا خزيا لدى اجحاركم

واريحوا الشعب من تضليلكم

يابناة الجد ياحزب شمروا عنساعد الجد فما دانت العليا سوى للاوفياء

Lea مکن

انضح

()

اذ علمت باهميتها فو جدتها مشتملة على قطع من خطبة

رور

في ق

في عطلا

مزيد اا

وعوك

الضمار

السالة

كثيرا

, airiel

سيما فج

السياس

بماتة

الحرة,

من ينو

الضرو

ذلك

بحدود

وذابه

على ت

فی بھا

فساره

واستر

الاو-

اختيا

الاخ شكيب ارسلان ضمن مقالة للاستماذ الغيسور السيد كامل التوتسي في الرد على ما في الخطبة بمسا لا يجوز السكوت عنه في مثل هذا الموقت الحرج اذ دفع فيها شڪيب باحدي يديه طرابلس رقة رقة فانونها الاساسي الذي غصبه وهو مخترم بختم الترك الذبن ظلمركم وبحن نعترف الم بالامبراطورية العالم الانساني بشهد فيهاصنوف الرزايا الغبروالوان الشال ليستعمروا شهال العراق، فاولا هبةالعراقيين ملك ايطاليا الموجود بقيد الحياة و مصدق من العربية ، بحن وانتم حلفاء واصدقاء ، هذه الحرب المصائب السود ، اجلاء عن الوطن بالنار والحديد الاصبح جنوب العراق وطنا قوميـــا لبراهمة الهنـــد بحلسي النواب والاعيان وقد خطه الجحاهدوت الالمانية ظالمة تربد إن تستعبدكم وتستعبدك فنحن وتقتيل لعربها الذبن نصروا بريطانيا بالرصاص وهنادكها، ولبات الشمال وطنما قو مبا لطائفة بدماه شهدائهم الابرار؟ ويدفع شكيب باليــد أنعلن اننا لانريد شيئا ان انتصرنا ، وسيكوب وبالديناميت ، وسجون تفتح ، وغرامات تفرض التباربين او الاشوربين ومتشرديها . الاخرى مسلمي تونس والجزائر ومراكش والسودان اشعارنا لاضم ولا غرامة ا وستكون هذه الحسرب اوقوانين ظالمة تسن وتطبق ا وشتائم من افدواه ا هذه هي مساعدات بريطانيا للعسرب ايهسا . تو ددا لفرنسا المسيطرة على بلادة معلنسا بذلك حرب تحرير الشعوب وانصاف الضعيف منالقوي ساساتهم توجه من كل صوب وفيح الى العرب، الناس، فمحصوها واسخروا منها . براءته من الجميع كا أنه كان قبل اليوم حاميهم الوحيد الخ وكان يتخلل هذا الكلام اللطيف صبحات الى العرب الذين نصروهم . والذائد عنهم بماله و رجاله وسلاحه متناسبا انسه انكايزية محزنة عن فظائع الألمان وقوتهم وشكوى ماكان يعمل الاللربح المـادي في حرب طـرابلـف اللهالم الانساني من وحشيتهم وكانت هذه الاستفائة . رقة من سنة ١٩١١ الى ١٩١٨ متجاهـ لا ما ادخره البريطانية تنبعث من قلوب محروقة نستدر دموع وقد قيلت في خلال اسبوع واحد، فقد قال حاكم كان وليت انكلترا تأخذه عنا الى لندن . بذلك من الثروة التي يتمتع بها الى اليوم في لوزان الصخر . اشد بلاد الله غلام من جهة المـؤنة والمسكن المحكذا كان الانكليز في ايام الحرب العظمى والملبس خصوصا ايام كان رسولا لانور باشا بحمل الماضية ؛ فلم يسع الشعوب والامـم الا ان تحسنن منه واليه سنة ١٩١١ – ١٩١٢ مـن استسانبـول من اجلهم وترثني لبلواهم وتعطف عليهم وتلمن و برقة طرابلس الرسائل والليرات و يتقاضى لذالك الذين ظلموهم ، وكان من اثر ذلك ان صدقتهم من الذهب ما جعله قادرا على شراء بيوت في المانيا الامم المففلة والشعوب البلهاء فامتشقت الحسام لمحاربة يغيرها (اذا صح ما يقال) تدر عليه من المال الالمان « الملاعين » وانقاذ الانسانية التي تحارب شهريا مقدارا هو اعلم به منا ، ولا اعتقد انه يقدر إبر بطانيا من اجلها ! . . أن يقول انه اتبي بثمنها من جبل الدروز لان واردات الملاكه في الجبل خصوصاً في زمن الحرب معلومة عند جيرانه .

وما نال هذا المقام عند اندور الا بما كان يلهج به من مدحه كتابة وخطابة قدائما وقداعدا ديثها حل مصوبا سهام الطعن الىخصومه خصوصا رجال العرب و دعاة العروبة الـتى اصبح شكيب اليوم عشر نفسه مع اقطابها وصناديدها ( فشبحانه زهالي مقلب القلوب )

## ماذا قالوا وهم غرقي ؟! ومان اقالوا بعد النجاة ?!!

معلنا البراءة منها طلبا لرضاء ابطالبا و دوام ابتسامة طبارات الالمان تروع لندن وتلبسها ثباب السذل مما العالم من الانكليز . نكسرات عهود ؛ في الحياة ! واما العراق فلولا ثورتهـا العظيمة سذة وسوليني الذي يتقانى في حبه و يرفع راية الدفـاع | والحوف ، و لما كان الجيش العثماني على ابواب مصر | و جحو د وعو د ، ونجهم للاولياء ، وتنكر للنـصراء | ١٩٢٠ وتمكنها من رقبة ٢٥ الف انكـليزي لما بتى عله ( وهو لاه عنه ) لادنى مناسبة وهو يعسلم أنه والجيش الالماني يطحن بسنابك خيوله أورباكلها وبطش بالذين صدةوهم ؛ ونسف بلدان الذين الى الآن ما يسمى بامة عراقية ولاشيء اسمه العراق عدونًا معشر الطــرابلــيين البرقــاوبين الـذي تنـفـر و يطلق مدافعه على سواحل انكلترا ، فقد كات نصروهم ، وظلم المذبن اشفقــوا عليهم ؛ وسخريـــة لان الانكــليز اول ما بـدأوا فكــــــــــ اجماعنا من ذكر الممه فصديقه عدونا وعدوة صديقنا كلام الانكليز للعرب هكذا : بالذين وثقوا منهم ، ثم اذاقوا الامة العربية الموان العراقيين فجلبوا للعراق جموعا من متشردى العمند

ومن شاء ان يقف على تفصيلات هذا كلــه واليقلب مجموعات الجرائد الصادرة من منتصف سنة ١٩١٤ الى أواخر سنة ١٩١٨ .

القد اقام شحكيب في برقة طرابلس أشهـرا محسوبا من هيئة الهلال الاحمر المصدري التي كان يرأسها سعادة حافظ عفيفي باشا و ذلك لما كان انور قائدا لمجاهدي برقة وكان شفوفا بادخمال الربح عليه بكل طريق ، وكـ ثيرا ما افتخـر شكيب في كتاباته وفي حاضر العالم الاسلامي بـو جودة في جهاد - برقة طرابلس - موها بذلك انه كان فالاجدر بالاخ شكيب ان يدع قضية العروبة من الجاهدين بالسلاح ، والحقيقة هي انه لم يشاهد للذين قاموا باعبائها من رجال العرب ايام جمال المدان الحرب الا زائرا مناطق المجاهدين في ايام باشا صديقه الذي بالغ في اضطهدادهم فصلبوا على السكون كبقية الزائرين من الهيئة الطبية وغيرهما المحم من ارواحهم ه الجذوع وعلقوا في المشانق وشردوا الى الافاق ، وذلك ليخطب بين المجاهدين باعدلاء شأن انهور ومائت بهم السجون وصو درت امسوالهم ، فان و بوجوب طاعته دون غيرة لانه صهر الحليفة الاعظم الحي منهم واولاد الميث أحق بشرف هـذا الاسم الى غير ذلك بما فيه صرف انظار مجـاهدي برقـة أصابتهم في سبيل وطنهم من كل احد خصوصا من المرحوم ، وبذلك اضطر السيد الى ملازمة بيته الدرجة استعمال السلاح ضدنا فسببه شدة الاستخفاف كان يشمت بهم ويحرض عليهم اذ ذاك , فباي و حه في الكفرة الى ان عاد انور الى الاستانة فــالتحـق اللامة العربية والاستهانة بكل حــق للعبــاد في

مو جودة في دور الكتب لا يصعب الاطلاع عليها كانوا في مأمن من الاسر والعقاب لو وفعيوا في بـد عن كل ما يقول ان بخلط كل هـذا الخلط الـذى وهذا غير صحيح وفيه عدوان على كل حق في قال آمنت بالله ا اليوم على طالبي حقيقة أخبار تلك الايام السدو د . العـدو . العـدو . العـدو . العـدو . العـدو . العالم العـدو . العـدو . العـدو . العالم العـدو . الع

اما في ايام الحرب العظمى ، يوم كانت واما الآن و بعد ان تم النصر للانجليز فباللهول تصديق المعاهدة لئلا بزداد طمع اهـل فلسطين الى محط مستقيم بدون استثناءالى ان يعيدلطرابلس انتم خير امة ؛ ونحن اصدقاء ، ساعدوذا على الضيم ، وخصوا فلسطين بانواع الويل ، وهــا هو ليستعمروا الجنوب وجلبوا مرتزقة التياريين مــن

هذا من جهة الفعل والواقع ؛ واما من جهمة القول السياسي فاسمعوا ايها الناس اقوال ثلاثةمنهم البحرين لاعبانها العرب لما جاداوه في مسألة فلسطين « واكن مساعدة اليعود الانكليز اعظم من مساعدة العرب لان البعود اقرضوا الحكومة البريطانية وبريطانيا أعطتهم تصريح اللورد بلفور اعطت وعدا فلابد ان تفي بــه وهنــا نقطة الفت نظركم اليها وهي انكم ايها العرب وقعتم في سوه تفاهم لآن فاسطين ليست ضمن الوعود التبي قطعتها بريطانيا للشريف حسين وانها البلاد التي وعدت بريطانيا باستقلالها هي سوريا وشرق الاردب ان ننوه بشيء قليل من الشرح فنقول : والعراق والمملكة السعودية وهي قد استقلت باهتمام

> بريطانيا لها و مساعدتها ، فقال له السيد عبد العزيز القصيبي:

بربطانيا هي التي اوقعت سورية في يدفرنسا ولولا سيوف السوربين لظلت سورية مستعمرة كالسنفال بل ان بريطانيا هي التي تعارب الآن استقلال سورية وتحرض فرنسا على النكول والتعمرب مسن

واما استقلال شرق الاردن فقمد رأى المكل انها لم تستقل الا عن الامة المربية فقط ؛ وانها اصبحت نكبة على العرب ، قلبت شرق الاردن ما

مذا ایجاز لما بجب ان يقال عن كلام حماكم البحرين ، والى المنصفين ما قاله المستسر ستسورس حاكم القدس الاسبق ف حفلة سياسية في لندن ه ما من فلسطيني عربي تقريبا حارب لاجل بانشاء وطن قومي في فلسطين وان بسر يطانيسا أذا استعادة فلسطين ؛ ان فلسطين لم تفتح بقوة العرب ولا اليعود بل بدم الجنود البريطانيين ،

يبكون بين ايدى العرب في الحرب العنظمي وهو كلام وان كان لا يستحق الرد الا اننسا عب

منهم ، لأن فلسطين ماضاعت من ايديهم ليحاربوا خاص الاوساط الاسلامية الراقية الاستردادها ولكن اهل فلسطين حماربوا التمرك اما قولك ان اليهود ساعدوا بريطانيا بالذهب التبقى البلاد لهم وحدهم بلا شريك لهم فيها ، واما او الجذام وهو عبارة عن قربة انشئت لهذا ألفرض فات العرب ساعدوكم بـــار واحدهم وكل شريء ان اليهودكما يقول ستورس لم بحاربوا لاستمــادة وفيها مسجد للصلاة ولها طبيب رسمي يعالج المرضى يملكونه وسعلوا لكرم الاستبلاء عدلى فلسطين ولم تفتح بقؤتهم فهدا صحيح واكن ومعلوم عن المصابين بهذ المرض انهم بنفرون من وسوريا وشرق الاردن والعدراق، وكديف بلفور كيف بجول ستورسالعرب واليهود في كنفةواحدة الاقامة جماعات جماعات وبالرغم من هذا فانهم يعطى بشيء لا يملكمه ولا ي شيء لم تهدوهم قطعة الايهام الناس بان العرب غرباء عن فلسطينكالبهو د يقبلون على الملجا من كل صوب ` . وقد اقطعتهم من انكلترا أو في افريقيا ؟ واعلم يا حضرة المعتمد | هدا تضليل سخيف صغير ؛ وقد عودنـا الخــواجة الحكومة ارضا واسعة لزرعها ويقدم اليهم الطعام اذا ان العرب لا يتنازلون عن فلسطين ولـو ضحـوا متورس ان يقول وان يعمل كل ما هـو سخيف الم تكن الارض كافية لضمات معيشتهم • والعمل

يقصر : غير صحيح أن بريطانيا أن وعدت صدقت البريطانية لأن فلسطين لم تفتح بل سلمت ارتكانا واما بريطانيا فلم تقل كلمة واحدة عن الفتح بــل لانها عاهدت العرب بمعاهدات و لم تصدق ، واما على العهود التي خدعتم بها الملك حسين والاسم تعاقدت مع العرب على الاستقلال فعار بوا معهما واولى بافتطاف ثمرة تلك المصائب والاهوال التي (موقتا ) عن قائد المجاهدين الاكبر السيدالسنوسي تمسكها « بوعد » بلفور فقط على بطــلانه وظــلمه العربية ولو وقف اهل فلسطين مع الترك وحاربوا حرب الحليف مع الحليف. فلو تفوهت بس يطــانيا الانكليز لصدوهم عن الشرق كله ولضاعت مصر بكلمة واحدة عن الفتح والاستملاك لحاربها العرب من ابدي الانكليز ، هذا هو الواقع ولكن الانكليز ولا جلوها عن جزيرتهم وغيروا خارطة العالمولتمكن يقابلهم اليوم فضلا عن ان يزاحمهم او يقـول لهم بالجاهدبن و قادهم قيادة الابطال كما هو مشهور . هذا الوجود .

انى معكم ( يا اولاد ) في نصرة العرب والعروبة العرب والعروبة العرب والعروبة الخياد كا ذكر ثم يعود أم انه لتعجم غير لائق ان يقول الحاكم ومن سخرية القدر ان نسم في هذا الاسبوع العالم النائد عب ان نسأل : ماذا قسال الشيخ فان الباقين منهم بقيد الحياة لم ينسوا من كان معهم الى خيمته بدون ان ترن بين اذنيه رصاصة او - او الباليوز - ان الدولة السعودية قد استقلت ولا استعاريا من هذا النوع قاله انكليزي آخر حافط وهبة للشيخ المستر عبـد الله فــلبي أو سنت بنفسه وماله ومن كان ضدهم بكيد لهم المسكايد انتفرقع حوله قنبلة و بدون ان يخاف القاءطائرات ابمساعدة بريطانيا ؛ هذا كلام غير صحيح ولووجه من الذين خدءوا العرب ولا يزالون الى الآن الجون فلبي عما تفوه به ؟ انه لم يقل شيئا معالاسف في ايام محنة جمال ؛ و من صلب منهم او شنــق او العدو قنابلها على خبمته لانها محشـورة بيـن خيم الملك ابن السعو د سؤالا الى الحكومة البريطـانية الخادءونهم ، فاذا هو انكى من كل قــول ذلك وكان عليه ان يتكلم بينها السيد القصيبي لم يخــش ات مسجونا او مغربا فان ا ولادة يسمعون مـن المستشفى المرفوعة فوقه راية بيضاء ذات هلال احمر عن هذا القول لما وسع حـاكم البحربين الا ان إتصربح القاة المستر الحاج الشبخ عبد الله جو نفلبي أبأس بالبوز البحرين فرد عليه حتى أفحمه ٠ امهانهم و ممن بقى حيا من اقار بهم حكايات تلك اذا مرت بالفرب منها طائرات العدو خففت من ينكر انه زعم هذا الزعم ولكذب نفسه باسرع من في حفلة سياسية في جرفنور هاوس بلندن بحضور الفجائع واسماء الرجال القائمين بها والذين شجعوا هديرها رفقا بمجروحي ومرضى الجماهدين البذين المذين المذين المدين البدين المدين ال جمال عليها من دعاة العروبة اليوم، واخبار ذلك هم في المستشفى وبموظفيه المسالمين المحرم عليهم قاتونا وريه والعراق وشرق الاردن على الاستقلال قال قلبي و ان بريطانيا في فلسطين كايطاليا في إنا انه في الحالة الاولى يستأسدولا يبالي و يستذئب

المسلمون في كامبيا ( افريقيا الشرقية )

القامرة في ويسبير - ( الشرق العربي ) . تلقت وكالة الشرق العربي في مصر رسالة من مراسلها في مدينة باتهورست عاصمة بلاد كامبيا في افريقيا الفربية الانكمليزية يقول فيها .

ان نهضة حقيقية تبدوالان في الاوساط الاسلامية في كامبيا . ولعل البعض يجهلون ان في هذه البلاد فريةًا من المهاجر بن السور بين واللبنانيين وكثير بن من ابناء الاقطار العربية الاخرى فضلا عن ان قسم كبيرا من السكان هم من اصل عربي والدين الاسلامي هنا ب المقام الاول . وكثيرون من اهل كامبيا يسافرون كل سنة الى الشرق العربى وخصوصا الى الحجاز لاداء قريضة الحبح .

اما المهاجرون السوريون واللبنانيوب فانهم يمارسون التجارة وعلاقماتهم وثبيقة بمواطينهم في السنفال الفرنسي المتاخم لهذا البلاد . وهم ينتظرون دائما بفارغ الصبر وصول البريد الحامل اليهم الرسائل. والصحف من سورية ولبنان ومصر .

وفيما بلي بعض اخبارعن مؤسسات المسلمين

ففي مدينة باتهو رست مدرسة اسلامية انشئت في سنة ١٩٠٣ على ارض تملكها الجالية الاسلامية والمدرسة معدة التعليم الاولادوفيها الان ٢٠٧ تلاميذ ومدرسوها يتقاضون مرتباتهم من الحكومة . و في هكذا قال ستورس ، وهو احد الذين كانوا سنة ١٩٢٧ انشأت الحكومة مدرسة اخسرى يدخلها جميع الاولاد المسلموب في كامبيها وهي معدة التدريبهم وتثقيفهم لكي يشغلوا في المستقبل الوظائف الحكومية . وتلاميذهذ والمدرسة يتعلمون وياكلون ان العرب لم يحاربوا التراع لاستعادة فلسطين في المدرسة مجانا والتعليم الديني يشغل الان بنوع

وهناك ملجاخاص لايوا المصابين بمرض البرص يجرى الان لانشاء ملجا اخر منهذا النوعبرجي

ونحن نقول بعد أن أجاد السيد القصيبي ولم كما أنه غيرصحيح انفلسطين فتحت بدم الجنود تعلن أنها ستفتحها فحاربها الاحباش حتى النهاية

كله محفوظة في بجلات وصحف ذلك التاريخ وهي حمل السلاح مطلقا و منه.م الاخ شكيب و بذاـك فهذا غبر صحبح أيضا وماكان يليق بحاكم مسئول الحبشة تهاما بحق الفتح ،

( محمد علي الطاهر)

لضعي النفس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارءون من المسلمين كالحكيم الانطاكي السبـوطي ا والشيخابن سينا و من غيرهم كهيبو كراط اليوناني امبر وازباري و براسيلسي النصرانيين ، يبحثون عن دواه صالح لعلاج علة ضعب البأة ( لنفس ) و استئمال شافتها من الوجود .

لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعسر ايجاد العقاقير من الاوطاب البعيدة سبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولتك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الاهلية فقط يعطى نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض و مبلغ دائهم .

و بعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماه والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع ادة ( الكواتين ) التي يصح لنا أن نعتبرها أحسن دواء وإكثر «نفعا واقله خطرا لمعالجة ضعف المأة (النفس)

ولقد أعانتنا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة مسن النباتات المعادن الاهلية و الاجنبية قم تهييجها ، وتركيبها على شكل حبات لذبدة الطعم لا تحة ى على مـا منعه الشريعة الاسلامية .

و من خصائص هذا الدواء انه يقوي البأة تدريجيا و ينشط القوى البدنية من غير از ير لمث دنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابت العند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بدو ـ

لمثاق اليومية التي تنهك القوى و ترخي الاعصاب وتجلب الفشل .

و لابأس في استعمالها كلما أفتقر الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط المستودع العام للدواء المذكور

بوخدنه عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديمون درفيل عدد ١١، ونهج هانري مارتان عدد ٥ بالجزائر - تيليفون ٢٩ - ٠٠

"PHARMACIE BOUKERDENA"

11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER

الغازالمسمى (غزال)

اطلبوا من الحنوت اعطوني يبدون غاز غزال فقط

و لا تطلبوا غيره بقاتًا لا نه هو االهاز

الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والمسخين

المنازل وابيوتات

Pétrole GAZELLE

Produit Shell

70, R Rovigo ALGER

DIRECTEUR-GÉRANT

Aboulyakdan Hadj Brahim

ايقظوا الامة من رقدتها

وارشدوها للهدى ينصركم

فشعوب الارض فاقت وسمت

واتاها الصعب يحبو خاضعا

ما لنا نحن سفلنا وعلوا

فهم جدوا فنالوا المبتغى

فاذا لم ننعض اليوم فما

فاستعدوا واسلكوا سبل والحياة »

سدد الله خطاكم ولكم

القرارة

EL-ARABIA

الذي هو عدة وعمدة ارباب وربات المنازل

دود لالير نمر ١٢ بالجزائر

يونينف باروج

شاشية وعصملي ، محارم حريس وحياك وقاية

لهُ نسفَ كَارُوجِ يَ

سلته وحرج وكريب دي شين

بوسف كاروج

J. A. B. يات قارنتي غاية

كالعياب . تليفون ٨٩ – ٤٠

مسرح ومورد

اسس من جديد معمل شاشية عصملي تركي جزائري - فاسى بغاية الدقية والاثقيان وحسن المعاملة فمن له رغبة في شيء ؛ من ذلك فما عليه الا ان يوجه طلبه الى معمله بهذا العنوان عمد بن الباى نهج السودان عدد ٢ بالجنرائر

بشرى للتـجار

يعلن السيد محمد بن الباي حرفه و الافاضل بانه

### اعلان

هو يوجه للخارج مطالب الراغبين بكل سرعة

يعلن للعموم السيد عمربن حمــو بـن الحــاج صالح التاجر في سطارنو انه فتح مخزنــا للحـبــوب بسائر انواعها في بلدة تقورت وهو مستعد لــوســق ما يطلب منه للخارج مثل ورقلة ووادي ميـزاب مع السرعة في الوسق والامائة في المعاملة والاعتدال فالاسعار و مستعد لوسق كو لي بوستال المتمر بانواعه

معل الوخا والامان لصاحبه عمر بن حمد بن الحساج صالح نعج

جاكلان وما لاكوف في بسكرة تليفون ٥٠ – يو جد فيه كل ما تشتهيه الانفس وتلذالاعين من اقمشة وحراو ر بانواعها فرنسيةو جزائرية وتونسية والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والثقمة والامان والبشاشة والجاملة ؛ فمن اله رغبة في ذلك فليقصده

دار الباي

نعج روو رقم ۳ – قسنطينية

نبشر حرفامنا الافاضل باننا فتحنا على بركة الله

هذا المستودع لتعاطى التجارة بالجملة ونصف الجملة

في الاقمشة والحراور بجميع الوانها وانواعها باسعــار

فنحث اخواننا التجار و نرغبهم اب يوجعو

نظرهم الينا كما كانت لهم رغبة في شيء من ذلك

فانهم لا يجدون منا بحول الله وقوته الاكل صدق

و ثقة وامان ومجاملة و حسن معاملة - وليس الحبر

بعلن الفقير الى ربه بحي بن حمو الواهج حرفاءه

الافاضل كافة بان محله الكائن بسوق الترك عدد ١١

بتونس مستعد اللبية طلباتهم من جميع ما يحتاجونه

من ا اف البضائع التونسية من حرير و صوف

وعطورات وغير ذلك مع سرعة الوسق وحسن

لمعاملة ؛ وسيرون منه ما يسرهم ان شاء الله وليس

لحبركالعيان .

قارة لا تقبل المزاحمة

لصاحبها بحيو الحاج ابراهيم بن عمر

فليس الحبركالعيان

\* المطبعة العربية \*

عمارة قرانطي عاس ومسرجين وبرتفيسات

وبرتمونیات علی کل لون جلد فیلالي اصبلی کل

كسوة مدينة اغواطيه جريدينه وزرابه من كل

نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح

عطور فائقة محازم فبالالي رجالي وانساوي عمارة.

اسوام لاتقبل المزاحمة مع الصدق والامان

آلات التطرين

مستعدة لتجليد الكتب وخدمة الطوابع من كل نوع ولطبع التهاني العيدية فقدموا لهامطالبكم تروا بيها الاتقان والجمال وسرعة

محل ابوانس (شعل)

تيرشين سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المدية

Tirichine Sliman Frères

RUE HOCHE - MEDEA

صنعة المجبود على كل نوع سروج عمارة ونصف على الله Specialité de Selles simple

مسعدى غاية لصاحبه عدون بن الحاج ابراهيم التاجر في مسعد حكم الجلفة

Brodées Portefeuilles et Pe ce-

Monnaie Filali garantie d'ori, ine

Bergous en laine et en drap arti-

cles Tunisiens, Algériens, Maro-

cains, Tapis, cuivre gravé, Tissus,

Soierie, Lainages, Chaussures,

Fournitures pour Brodeurs

Prix moaérés.

Adresse télégraphique

Tirichine MEDEA

Maison de Confiance Fondée

Lhèques Postaux : ALGER 92-83

Téléphone: 0-47

Carfumerie, Mercerie.

بمناسبة دخول الحريف وهجوم الشتاء بقارس برده فاننا جلبنا كمية وافرة من ابرانس ( شعل ) من ارقى طراز و مستعدون لارسالها في سرع وقت لمن يطلبها مخيطة او غير مخيطة فبادر وا لانتهازً هذه الفرصة فبل الفرات .

Addoun ben Hadj Brahim . Commerçant à Messaâd

358000000000000

دار الخياطة الافرنجية العربية

تنقيص في الاسعار بمناسبة افتتاح دار الحياطة الافرنجية العربية ملف وقماش انكمليزي وفرنساوي من الطراز العالمي للقاطات .

سراول للخدمة من ٢٠ فرنك فمأعلى .

ملف صوف وقطن وقابردين وقياش الصيف على كل نوع . البسة مصنوعة .

البيع بالقشارة ونصف الجملة والجملة .

دار المساعدة والامان لا تخاف في ميدان البيع من احمة .

الزيارة من طرفكم تشرفونا. نهج هانري مارتا - عدد ١٧ بالجزائر

خليفي

اعلان

يعلم الفقير الى ربه

علواني ابراهيم بن صالح انه فتح حنوتها في عين الفرمسيان حرفة لنصفية الدم الفاسد والمرض الشيس بسام نهج هوش - يجد فيه كل ما ير بـده من ومرض السل وللمرأة النفساء « الضناية » والتي تسقط انواع الاقمشة والعطرية العالية باثمات لانقبل الحمل وغير ذلك فمن استعمل همذه المبروكة المن احمة وليس الحبر كالعيان فشرفونا بن بارتكم .

للبروكه

حي العشبة التي خدمها الصيدلي المسلم رجعت له صحته من غير شك . ولابد لمن ستعملها ان يجتنب مدة استعمالها اكل الحار مثل الفلفل والقارص والحل ليكون الشفاء النام وثمنها عشرون فرنكا

وسق هذا العشبة لمن يطلبها و يرسل المن بهذا العنون Abderrahmane Boukerdenna Pharmacien

11, Rue Dumont d'Urville - ALGER

من برا الحلق على كل العداء

11. Souk El-trouk - TUNIS

Louahej Yahia b. Hamou

وبنت من سعيها اعلى بناء و بخنت من مبتغاها ماتشاء اوليس الكل من طين وماء؟ وركدنا وبذا عشنا وراء حظنا بين الورى الا الفناء واعملوا تحيوا كراما سعداء شكر قلب شاعر في الانتهاء

وارفعوها فوق اجراز الفضاء

احمد بن الحاج يحي